



Majoitustilasto

Inkvarteringsstatistik

Accommodation Statistics

1988, Joulukuu - December

Syys - Joulukuu, September - December

30.1.1989

Majoitusliikkeissä yöpymiset lisääntyivät joulukuussa yli 7 %

Tilastokeskuksen ennakkotietojen mukaan joulukuussa kotimaiset yöpymiset majoitusliikkeissä (poisl. leirintäalueet) lisääntyivät lähes kahdeksan, ulkomaiset yöpymiset yli viisi prosenttia. Matkailu lisääntyi Suomeen joulukuussa naapurimaitten ulkopuolelta.

Huoneitten käyttöprosentti oli joulukuussa 37.9, vuotta aiemmin 39.9. Kapasiteetin kasvu on siis ollut huomattavasti yöpymisten kasvua suurempi.

Koko vuoden ennakkotiedoissa yöpymisten yhteismäärä on 9.9 miljoonaa, josta ulkomaalaisten osuus on 23 %. Kotimaiset yöpymiset ovat lisääntyneet yli kuusi ja ulkomaiset neljä prosenttia.

Yöpymisten muutosprosentit näyttävät ennakkotietojen mukaan ulkomaitten osalta seuraavilta: Ruotsi +6, Saksan liittotas. +14, Neuvostoliitto -18, Yhdysvallat +2, Iso-Britannia/Irlanti +13, Norja -14, Italia +22, Sveitsi +4, Tanska +12, Ranska +7, Japani +9, Alankomaat +11, Kanada +5, Espanja/Portugali +26, Itävalta +10, Puola +3, Saksan dem.tas. +2, Unkari -9, Belgia +4, Tšhekkoslovakia +15, Romania/Bulgaria +32 ja Islanti +12. Lopulliset v. 1988 tiedot valmistuvat maaliskuun alkupuolella.

Majoitustilastoon sisältyvät kaikki hotellit (ml. motellit) ja matkustajakodit sekä suuri osa retkeilymajoista, lomakylistä ja täysihoitoloista ts. liikkeet, joilla on lääninhallitusten majoitustoimintaa varten myöntämä elinkeinolupa. Tilastoa on tuotettu vuodesta 1971, leirintäalueet sisältyvät tilastoon vuodesta 1986 lähtien. Tarkempi tilaston seloste on vuosijulkaisussa.

Leirintäalueilla yöpymisiä ei loka-toukokuussa julkaista kuukausittain talvella avoimena olevien leirintäalueitten pienen määrän takia.

INKVARTERINGSSTATISTIK

Inkvarteringsstatistiken innehåller samtliga hotell (inkl. motell) och gästhem samt en stor del av vandrarhemmen, semesterbyarna och pensionaten, dvs. alla de anläggningar som länsstyrelsen beviljat näringstillstånd för inkvarteringsrörelse (förordn. 502/69). Inkvarteringsstatistiken har producerats sedan 1971. Campingplatserna ingår i statistiken fr.o.m. 1986. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet".

ACCOMMODATION STATISTICS

The accommodation statistics of Finland include all hotels (incl. motels) and guest houses as well as a great part of youth hostels, holiday villages and boarding houses, i.e. all officially licenced accommodation establishments. Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971. Camping sites are included in the statistics since summer 1986. An account of accommodation statistics and concepts and definitions are outlined in the statistical report "Accommodation capacity".

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

24.1.1989

TAULUKKO 1. YÖPYMISTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ (POISL. LEIRINTÄALUEET) JOULUKUUSSA 1988
 TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGAR DECEMBER 1988
 TABLE 1. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, DECEMBER 1988

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LÄXNI - LÄN - PROVINCE	UUJEN- MAAN NY - LAND	SIITÄ DÄRAV-OF WHICH: HELSINKI	TURUN- PORIN ÅBO- B:BOG	AHVE- NAN- MAAN ÅLAND	HÄMEEN KYMEN	MIK- KELIN KARJALAN	POHJOIS- PION	KUO- SUOMEN VASA	VAASAN OULUN	LAPIN SABME	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY YHTEENSÄ TOTALT TOTAL	MUUTOS ÄNDR. CHANGE %		
SUOMI - FINLAND	85064	45107	55398	1144	48856	35796	19320	15603	39144	31114	25863	40206	54676	452184	7.7
RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN	9755	7959	3535	5049	985	355	140	41	145	257	1647	26327	1.3		
SAKSAN LIITTO-TAS-TYSK LAND,FR-WEST GERMANY NEUVOSTOLIITTO-SOVJET UNIONEN - USSR	4086	2681	1082	6	1026	655	316	78	183	429	1315	9792	9.7		
YHDYSVALLAT - USA	5070	4656	2842	4	1492	960	89	156	105	51	83	11218	-4.5		
NORJA -NORGE - NORWAY	5278	5045	239	5	313	70	6	11	96	83	358	6607	22.1		
ISO-BRITANNIA/IRLANTI STORBRITANNIEN/IRL.	1734	1370	238	5	179	21	4	7	34	14	1572	4053	-10.7		
BRITAIN/IRELAND	3422	2834	1145	3	423	350	11	102	61	107	1515	7328	28.2		
SVEITSI - SCHWEIZ - SWITZERLAND	1164	1086	104	-	141	12	22	97	99	39	422	2300	-0.9		
ITALIA-ITALIEN - ITALY	1651	1446	155	1	275	73	2	37	7	13	650	2999	20.6		
RANSKA-FRANKR. -FRANCE	1202	1028	254	3	204	103	29	11	39	60	471	2516	-6.5		
TANSKA-DANM. - DENMARK	1603	1152	580	8	126	78	99	112	10	99	41	2766	8.9		
ALANKOMAAT -NEDERLAN- DERNA - NETHERLANDS	861	691	181	2	263	117	9	20	72	38	64	1659	-4.1		
JAPANI - JAPAN	1215	1132	149	-	85	20	8	7	11	45	384	1973	-4.6		
KANADA - CANADA	468	426	283	-	95	289	153	2	14	14	37	1380	-37.6		
ITÄVALTA - ÖSTERRIKE- AUSTRIA	397	265	51	-	162	39	1	2	11	23	46	784	14.3		
ESPANJA/PORTUGALI-SPA NIEN- SPAIN/PORTUGAL	382	326	285	-	30	16	-	-	3	8	12	746	14.2		
PUOLA -POLEN - POLAND	384	341	173	-	94	16	112	32	40	2	7	872	-20.5		
UNKARI-UNGERN-HUNGARY	590	496	35	6	74	13	2	-	4	35	18	790	-27.7		
SAKSAN DEM.TAS.-TYSKA DEM.R. - EAST GERMANY	260	257	67	4	20	62	4	2	20	5	5	478	17.2		
BELGIA - BELGIUM	383	289	27	-	71	48	2	5	44	6	101	721	16.5		
TSEKKOSLOVAKIA-TJECKO SLOV.-CZECHOSLOVAKIA	371	250	230	3	34	4	3	-	2	14	10	683	-11.5		
ROMANIA/BULGARIA	230	214	268	-	173	77	-	-	-	172	-	920	48.4		
ISLANTI-ISL.- ICELAND	70	70	22	11	10	-	-	-	5	-	3	121	-14.2		
MUU EUROOPPA-ÖVR.EU- ROPA- REST OF EUROPE	952	862	44	1	28	168	6	1	26	17	45	1315	10.9		
MUUT MAAT - ÖVR.LÄN- DER- OTHER COUNTRIES	3402	3046	769	4	273	421	52	30	375	146	537	6139	47.5		
MUUT POHJOISMAAT YHT. SWE/NOR/DNK/ISL TOT.	13162	10551	4375	5073	1300	454	243	49	296	281	3263	33267	0.2		
ULKOMAAT YHT-UTLAND FOREIGN COUNTR.TOTAL	44930	37922	12758	5115	6576	3967	1070	642	1504	1385	9571	94487	5.2		
KAIKKI YHT. - TOTAL	129994	83029	68156	6259	55432	39763	20390	16245	40648	32499	64247	546671	7.3		

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

24.1.1989

TAULUKKO 2. MAJOITUSLIIKKEIDEN (POISL. LEIRINTÄALUEET) HUONEKAPASITEETIN KÄYTTÖ JOULUKUUSSA 1988
 TABELL 2. UTNYTTJANDE AV INKVARTERINGSKAPACITET (RUM) DECEMBER 1988
 TABLE 2. ROOM CAPACITY UTILIZATION OF HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, DECEMBER 1988

LÄÄNI LÄN PROVINCE	HUONEIDEN KÄYTTÖASTE, % RUMSBELÄGGNING, % ROOM OCCUPANCY, RATE, %		MUUT MA- JOITUS- LIIKKEET ÖVRIGA INKVART. ANLÄGGN. OTHER ACCOMM. ESTABL.		YH- TEENSA TO- TALT TOTAL		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		KAIKKI YMPÄRI- ALLA ALL		MUUT MAJOK- TUS- LIIKK. ÖVR. INKV. ANL. ÄRET OM OTHER ESTABL.		YH- TEENSA TO- TALT TOTAL		HOTELLEIHIN SAAPUNEET VIERAAT GÄSTER ANLÄNDA I HOTELL VISITOR ARRIVALS AT HOTELS		MATEKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER RESANS SYFTE BY PURPOSE OF VISIT		KOKOUS TYÖ LOMA MÖTE ARBETE FRITID MEETING BUSINESS LEISURE		SAAPU- NEET YH- TEENSA ANLÄNDA TOTAL VISITOR ARRIVALS TOTAL		
	45.6	45.6	45.6	45.6	46.4	46.4	1.8	1.8	1.8	1.8	3.2	3.2	1.8	1.8	1.8	1.8	12	12	59	59	29	29	6963
UUDENMAAN - NYLAND	45.6	45.6	61.2	61.2	46.4	46.4	1.8	1.8	1.8	3.2	3.2	1.8	1.8	1.8	1.8	12	12	59	59	29	29	6963	6963
KAUPUNGI-STÄDER-URBAN MUNIC.	44.4	44.4	64.6	64.6	45.4	45.4	1.6	1.6	1.6	3.2	3.2	1.7	1.7	1.7	1.7	12	12	61	61	26	26	62564	62564
MUUT KUNNAT-ÖVR. KOMM.-RURAL M	55.9	55.9	9.8	9.8	54.5	54.5	4.5	4.5	4.5	1.6	1.6	4.5	4.5	4.5	4.5	10	10	27	27	62	62	4399	4399
TURUN JA PORIN - ÅBO OCH BJÖRNE	36.9	36.9	34.2	34.2	36.7	36.7	2.1	2.1	2.1	2.7	2.7	2.1	2.1	2.1	2.1	9	9	49	49	42	42	29875	29875
KAUPUNGI	38.3	38.3	41.0	41.0	38.5	38.5	2.2	2.2	2.2	2.7	2.7	2.2	2.2	2.2	2.2	9	9	49	49	41	41	28391	28391
MUUT KUNNAT	17.9	17.9	19.6	19.6	18.3	18.3	1.6	1.6	1.6	3.1	3.1	1.6	1.6	1.6	1.6	6	6	43	43	51	51	1484	1484
AHVENANMAAN - ÅLAND	31.8	31.8	12.1	12.1	30.2	30.2	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.1	1.1	1.1	1.1	17	17	11	11	72	72	5533	5533
KAUPUNKI	34.3	34.3	23.5	23.5	32.3	32.3	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.1	1.1	1.1	1.1	17	17	11	11	72	72	5407	5407
MUUT KUNNAT	37.2	37.2	28.6	28.6	36.2	36.2	1.4	1.4	1.4	1.8	1.8	1.4	1.4	1.4	1.4	12	12	43	43	45	45	36464	36464
HÄMEEN	38.8	38.8	18.7	18.7	38.4	38.4	1.4	1.4	1.4	1.8	1.8	1.4	1.4	1.4	1.4	12	12	46	46	42	42	32427	32427
KAUPUNGI	27.5	27.5	42.3	42.3	25.5	25.5	1.6	1.6	1.6	4.1	4.1	1.6	1.6	1.6	1.6	14	14	19	19	67	67	4037	4037
MUUT KUNNAT	44.3	44.3	33.1	33.1	41.9	41.9	2.1	2.1	2.1	3.0	3.0	2.1	2.1	2.1	2.1	5	5	53	53	41	41	18496	18496
KYMEN	42.3	42.3	43.2	43.2	44.6	44.6	2.1	2.1	2.1	2.4	2.4	2.1	2.1	2.1	2.1	5	5	60	60	34	34	15119	15119
KAUPUNGI	32.8	32.8	23.3	23.3	31.8	31.8	2.2	2.2	2.2	4.5	4.5	2.2	2.2	2.2	2.2	12	12	20	20	69	69	3377	3377
MUUT KUNNAT	36.2	36.2	19.0	19.0	34.0	34.0	1.9	1.9	1.9	2.9	2.9	1.9	1.9	1.9	1.9	6	6	40	40	54	54	9658	9658
MIKKELIN	38.0	38.0	23.7	23.7	37.1	37.1	1.7	1.7	1.7	3.2	3.2	1.7	1.7	1.7	1.7	7	7	45	45	48	48	7201	7201
KAUPUNGI	32.8	32.8	17.2	17.2	29.1	29.1	2.7	2.7	2.7	2.8	2.8	2.7	2.7	2.7	2.7	3	3	24	24	73	73	2457	2457
MUUT KUNNAT	30.1	30.1	7.9	7.9	29.3	29.3	1.6	1.6	1.6	2.1	2.1	1.6	1.6	1.6	1.6	5	5	39	39	55	55	9944	9944
POHJOIS-KARJALAN	31.7	31.7	11.8	11.8	31.5	31.5	1.6	1.6	1.6	1.9	1.9	1.6	1.6	1.6	1.6	6	6	39	39	55	55	7462	7462
KAUPUNGI	25.7	25.7	6.6	6.6	23.9	23.9	1.7	1.7	1.7	2.2	2.2	1.7	1.7	1.7	1.7	2	2	56	56	42	42	2482	2482
MUUT KUNNAT	44.6	44.6	25.9	25.9	41.8	41.8	2.1	2.1	2.1	3.0	3.0	2.1	2.1	2.1	2.1	5	5	37	37	59	59	17221	17221
KUOPION	41.5	41.5	28.5	28.5	40.6	40.6	1.7	1.7	1.7	2.0	2.0	1.7	1.7	1.7	1.7	5	5	46	46	49	49	12743	12743
KAUPUNGI	52.7	52.7	24.8	24.8	44.3	44.3	3.3	3.3	3.3	3.6	3.6	3.3	3.3	3.3	3.3	10	10	10	10	86	86	4478	4478
MUUT KUNNAT	35.4	35.4	24.1	24.1	34.8	34.8	1.7	1.7	1.7	2.5	2.5	1.7	1.7	1.7	1.7	10	10	40	40	50	50	18514	18514
KESKI-SUOMEN	36.5	36.5	34.5	34.5	36.5	36.5	2.5	2.5	2.5	2.6	2.6	2.5	2.5	2.5	2.5	8	8	47	47	48	48	3973	3973
KAUPUNGI	32.3	32.3	23.1	23.1	30.5	30.5	1.5	1.5	1.5	1.8	1.8	1.5	1.5	1.5	1.5	20	20	47	47	48	48	17964	17964
MUUT KUNNAT	34.5	34.5	23.1	23.1	32.7	32.7	1.5	1.5	1.5	2.8	2.8	1.5	1.5	1.5	1.5	5	5	47	47	48	48	15906	15906
VAASAN - VASA	32.8	32.8	22.0	22.0	31.5	31.5	1.4	1.4	1.4	3.0	3.0	1.4	1.4	1.4	1.4	6	6	50	50	48	48	2058	2058
KAUPUNGI	43.7	43.7	25.2	25.2	37.9	37.9	2.0	2.0	2.0	6.0	6.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2	2	50	50	48	48	19627	19627
MUUT KUNNAT	36.5	36.5	20.0	20.0	35.1	35.1	2.0	2.0	2.0	2.7	2.7	2.0	2.0	2.0	2.0	6	6	40	40	54	54	8980	8980
OULUN	32.8	32.8	40.9	40.9	32.9	32.9	1.6	1.6	1.6	1.9	1.9	1.6	1.6	1.6	1.6	6	6	58	58	36	36	10647	10647
KAUPUNGI	40.1	40.1	18.5	18.5	36.9	36.9	2.3	2.3	2.3	2.8	2.8	2.3	2.3	2.3	2.3	6	6	25	25	69	69	23725	23725
MUUT KUNNAT	33.8	33.8	23.2	23.2	32.0	32.0	2.3	2.3	2.3	3.1	3.1	2.3	2.3	2.3	2.3	4	4	32	32	63	63	10173	10173
LAPIN - SABME	33.3	33.3	25.7	25.7	32.3	32.3	1.8	1.8	1.8	2.4	2.4	1.8	1.8	1.8	1.8	4	4	48	48	47	47	13552	13552
KAUPUNGI	34.1	34.1	22.4	22.4	31.8	31.8	2.7	2.7	2.7	3.4	3.4	2.7	2.7	2.7	2.7	4	4	20	20	76	76	273984	273984
MUUT KUNNAT	38.7	38.7	28.8	28.8	37.9	37.9	1.8	1.8	1.8	3.0	3.0	1.8	1.8	1.8	1.8	9	9	46	46	45	45	220914	220914
KOKO MAA - HELA LANDET	39.3	39.3	37.7	37.7	39.2	39.2	1.7	1.7	1.7	2.7	2.7	1.7	1.7	1.7	1.7	9	9	51	51	40	40	53070	53070
KUOPUNGI	37.0	37.0	20.7	20.7	34.1	34.1	2.6	2.6	2.6	3.4	3.4	2.6	2.6	2.6	2.6	6	6	24	24	70	70		
MUUT KUNNAT	37.0	37.0	20.7	20.7	34.1	34.1	2.6	2.6	2.6	3.4	3.4	2.6	2.6	2.6	2.6	6	6	24	24	70	70		

TAULUKKO 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA JOULUKUUSSA 1988
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER DECEMBER 1988
 TABLE 3. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES DECEMBER 1988

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY	HUONEITA RUM ROOMS	HUONEIDEN KÄYTTÖASTE BELÄGGNING (RUM)	SAAPUNEET VIERAAT MUKAAN-ANLÄNDA GÄSTER VISITOR ARRIVALS BY PURPOSE OF VISIT	KOKOUS MÖTE MEETING %	TYÖ ARBETE BUSINESS %	LOMA FRITID LEISURE %	YHTEENSÄ TOTALT TOTAL	YÖPYMISIÄ ANTAL ÖVERNATT- NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VIIPYMISS- AIKA, VRK STÄNTID I GENOMSN.DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
UUDENMAAN - NYLAND	HELSINKI - HELSINGFORS	28	4282	45.4	9	65	25	46105	7387	1.6	
	ESPOO - ESBO	7	678	46.0	26	36	38	6879	13061	1.9	
TURUN JA PORIN - ÅBO OCH BJÖRNE	TURKU - ÅBO	15	1694	37.9	9	53	38	13908	26953	1.9	
	NAANTALI	4	169	64.5	1	19	81	823	5692	6.9	
	PORI	7	516	27.5	5	68	28	3617	5115	1.4	
AHVENANMAAN - ÅLAND	MAARIANHAMINA - MARIEHAMN	7	439	34.3	17	11	72	5407	5875	1.1	
HÄMEEN	HÄMEENLINNA	5	419	32.6	24	24	52	4529	6190	1.4	
	LAHTI	6	624	36.5	13	50	37	6240	9266	1.5	
	TAMPERE	13	1387	42.6	7	51	42	17238	24537	1.4	
KYMN	KOUVOLA	7	347	33.9	2	58	39	3147	4751	1.5	
	IMATRA	5	375	55.2	8	45	47	3698	10296	2.8	
	KOTKA	5	282	37.3	7	65	28	2439	4605	1.9	
	LAPPEENRANTA	6	444	50.7	5	70	26	4302	8974	2.1	
	MIKKELI	5	310	33.9	6	45	49	3539	4569	1.3	
	SAYONLINNA	4	215	44.7	3	59	39	1586	4312	2.7	
POHJOIS-KARJALAN	JOENSUU	5	436	33.3	7	56	37	3874	5676	1.5	
	LIEKSA	7	175	36.9	3	16	82	2221	3749	1.7	
	NURMES	5	162	21.9	10	20	70	1222	2060	1.7	
KUOPION	KUOPIO	14	829	38.6	5	42	53	9196	14809	1.6	
	ILSALMI	3	145	51.9	8	47	45	1479	3704	2.5	
	VARKAUS	4	169	49.7	0	66	34	1969	3483	1.8	
KESKI-SUOMEN	JYVÄSKYLÄ	8	813	36.6	10	49	42	8717	12110	1.4	
	SAARIJÄRVI	4	185	20.7	8	10	83	1382	2365	1.7	
VAASAN - VASA	VAASA - VASA	5	632	35.1	5	40	55	7220	9200	1.3	
	KOKKOLA - KARLEBY	5	233	28.6	5	65	31	1861	2869	1.5	
	SEINAJOKI	5	244	42.0	7	44	48	3163	3943	1.2	
OULUN	OULU	6	577	43.9	5	57	38	5083	7207	1.4	
	KAJAANI	6	370	29.8	6	56	38	2778	5239	1.9	
	KUUSAMO	6	288	49.8	3	16	81	3520	8623	2.4	
LAPIN - SABME	ROVANIEMI	8	586	38.0	6	47	47	5829	9973	1.7	
	ENONTEKIÖ - ENODAK	4	190	23.5	5	18	76	1035	2012	1.9	
	INARI - ANAR	9	496	39.2	4	16	80	3326	11440	3.4	
	KEMI	4	241	30.7	1	63	36	2104	3032	1.4	
	ROVANIEMEN MLK	5	105	21.4	5	18	77	712	1319	1.9	
	SALLA	4	132	30.3	-	9	91	897	3087	3.4	
YHTEENSÄ - TOTALT - TOTAL		575	29347	38.7	9	46	45	273984	503240	1.8	

25.1.1989

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

TAULUKKO 5. YÖPYMISTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ (POISL. LEIRINTÄALUEET) SYYS-JOULUKUUSSA 1988
 TABLE 5. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGAR SEPTEMBER-DECEMBER 1988
 TABLE 5. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, SEPTEMBER-DECEMBER 1988

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LÄÄNI - LÄN - PROVINCE										LAPIN SABME	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY YHTEENSÄ MUUTOS TOTALT ÄNDR. CHANGE %			
	UUDEN- MAAN NY- LAND	SIITÄ DÄRAV-OF WHICH: HELSINKI	TURUN- PORIN ÅBO- B:BOG	AHVE- NAN- MAAN ÅLAND	HÄMEEN KYMEN	MIK- KELIN	POHJOIS- KARJALAN	KUO- PION	KESKI- SUOMEN	VAASAN VASA			OULUN		
SUOMI - FINLAND	441474	237871	283808	11737	258741	174783	108772	71124	164983	137871	151117	189656	273933	2267999	5.9
RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN	58840	48327	27642	32514	7513	2385	736	282	1119	2012	23931	2124	7633	166731	11.0
SAKSAN LIITOTAS-TYSK LAND, FR-WEST GERMANY	25755	18722	5767	148	4593	3379	1247	516	1185	1954	1342	1428	3740	51054	4.8
NEUVOSTOLIITTO-SOVJET UNIONEN - USSR	26009	23579	16656	18	14662	5366	1707	526	1154	819	1009	515	1083	69524	-15.8
YHDYSVALLAT - USA	38104	35233	1792	68	1768	552	226	128	534	723	356	343	893	45487	-1.5
NORJA - NORGE - NORWAY	11237	9304	5265	924	2809	402	190	69	269	341	2748	334	6723	31311	-8.8
ISO-BRITANNIA/IRLANTI STORBRITANNIEN/IRL. BRITAIN/IRELAND	23045	18984	5984	84	2517	1823	262	322	551	869	1027	492	2022	38998	12.9
SVEITSI - SCHWEIZ - SWITZERLAND	6440	5812	617	18	573	140	96	140	444	120	158	436	992	10174	-12.6
ITALIA-ITALIEN- ITALY	7544	6518	1229	13	1301	593	49	95	182	179	311	180	904	12580	3.4
RANSKA-FRANKR. - FRANCE	7952	6764	1110	34	1193	347	271	75	236	274	433	416	1037	13378	-5.3
TANSKA-DANM. - DENMARK	11357	9089	3750	358	1403	491	587	49	672	194	533	103	300	19797	16.5
ALANKOMAAT - NEDERLÄN- DERNA - NETHERLANDS	6303	5348	1050	27	958	646	406	52	536	145	641	126	300	11190	16.5
JAPANI - JAPAN	9182	8400	1029	39	882	160	52	38	82	156	228	117	918	12883	-4.3
KANADA - CANADA	4166	3802	656	1	579	505	220	34	63	277	138	54	133	6826	-15.5
ITÄVALTIA - ÖSTERRIKE- AUSTRIA	2518	1897	741	16	474	136	50	29	107	114	55	178	177	4595	11.7
ESPANJA/PORTUGALI-SPA NIEN - SPAIN/PORTUGAL	3555	3260	987	47	641	130	43	6	8	28	224	48	126	5843	17.3
PUOLA - POLLEN - POLAND	2949	2584	705	3	380	207	267	98	98	86	257	106	123	5279	4.7
UNKARI-UNGERN-HUNGARY	3332	3130	405	9	778	37	5	5	54	69	328	53	116	5191	-4.2
SAKSAN DEM.TAS. - TYSKA DEM.R. - EAST GERMANY	1770	1362	261	4	428	112	64	16	156	63	64	318	273	3529	18.2
BELGIA - BELGIUM	2718	2131	225	7	289	209	21	18	89	98	121	57	268	4120	7.5
TSEKKOSLOVAKIA-TJECKO SLOV.-CZECHOSLOVAKIA	3363	2948	504	31	546	151	30	5	18	110	362	24	36	5180	43.3
ROMANIA/BULGARIA	684	628	749	-	515	371	80	259	101	34	360	90	12	3255	13.4
ISLANTI-ISL. - ICELAND	835	684	269	79	88	12	7	1	92	1	16	84	34	1518	27.6
MUU EUROOPPA-ÖVR. EU- ROPA - REST OF EUROPE	5322	4830	454	21	476	1862	35	159	113	217	100	96	146	9001	-8.3
MUUT MAAT - ÖVR.LÄN- DER- OTHER COUNTRIES	23779	21020	4069	124	2800	1394	211	139	988	623	1205	600	1342	37274	28.8
MUUT POHJOISMAAT YHT. SWE/NOR/DNK/ISL TOT.	82269	67404	36926	33875	11813	3290	1520	401	2152	2548	27228	2645	14690	219357	8.2
ULKOMAAT YHT-UTLAND FOREIGN COUNTR.TOTAL	286759	244356	81916	34587	48166	21410	6862	3061	8851	9506	35947	8322	29331	574718	3.5
KAIKKI YHT. - TOTAL	728233	482227	365724	46324	306907	196193	115634	74185	173834	147377	187064	197978	303264	2842717	5.4

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

25.1.1989

TAULUKKO 6. YÖPYMIJÄSTEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA SYYS-JOULUKUUSSA 1988
 TABLE 6. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL SEPTEMBER-DECEMBER 1988
 NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS, SEPTEMBER-DECEMBER 1988

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LÄÄNI - LÄN - PROVINCE	UUDEN- MAAN NY- LAND	SIITÄ DÄRAV- WHICH: HELSINKI	TURUN- PORIN ÅBO- B:BOG	AHVE- NAN- MAAN ÅLAND	KYMEN	MIK- KELIN	POHJOIS- KARJALAN	KUO- PION	KESKI- SUOMEN	VAASAN VASA	OULUN	LAPIN SABME	LAPIN SABME	YHT. TOT.	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY MUUTOS ÄNDR. CHANGE %
SUOMI - FINLAND		393720	199571	267336	9878	243838	166809	99764	69387	143959	131847	129591	176351	221213	2053693	6,1
RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN		57829	47461	26605	30820	7405	2286	735	279	988	1995	23210	2041	7453	161646	9,0
SAKSAN LIITTO-TAS-TYSK LAND, FR-WEST GERMANY		24811	18113	5495	141	4542	3329	1178	470	1135	1953	1310	1336	3124	48824	3,9
NEUVOSTOLIITTO-SOVJET UNIONEN - USSR		24712	22569	14749	18	14662	5287	1704	526	1154	796	956	455	1006	66025	-17,1
YHDYSVALLAT - USA		37180	34328	1672	61	1741	544	212	128	513	721	306	322	716	44116	-1,7
NORJA - NORGE - NORWAY		10656	8778	4619	897	2785	367	190	69	266	338	2721	334	6431	29673	-11,8
ISO-BRITANNIA/IRLANTI STORBRIITANNIEN/IRL.		22565	18549	5900	82	2509	1806	243	320	544	867	1026	470	1893	38225	13,2
IRLANTI - IRELAND																
SVEITSI - SCHWEIZ - SWITZERLAND		6172	5549	563	18	569	138	75	136	438	120	156	421	816	9622	-14,0
ITALIA-ITALIEN - ITALY		7174	6193	1170	13	1283	593	25	95	162	175	311	177	847	12025	4,3
RANSKA-FRANKR. - FRANCE		7727	6561	1036	34	1184	341	248	75	220	274	430	409	817	12795	-3,3
TANSKA-DANM. - DENMARK		10975	8804	3625	346	1325	467	586	49	623	194	484	103	259	19036	17,0
ALANKOMAAT - NEDERLÄN- DERNA - NETHERLANDS		6136	5190	1039	27	948	639	402	52	524	145	640	114	247	10913	15,8
JAPANI - JAPAN		8931	8157	1013	38	859	158	50	38	80	156	215	117	734	12389	6,3
KANADA - CANADA		3926	3563	617	1	579	500	219	34	52	277	138	54	94	6491	-16,7
ITÄVALTA - ÖSTERRIKE - AUSTRIA		2436	1838	698	16	457	134	36	16	107	114	52	173	135	4374	9,6
ESPANJA/PORTUGALI-SPA NIEN- SPAIN/PORTUGAL		3440	3146	970	47	639	130	39	6	4	28	224	45	91	5663	17,2
PUOLA - POLEN - POLAND		2779	2414	667	3	380	177	85	98	98	86	205	103	114	4795	-
UNKARI-UNGERN-HUNGARY		3195	2993	376	3	769	37	5	5	51	63	233	53	91	4881	-8,9
SAKSAN DEM.TAS.-TYSKA DEM.R. - EAST GERMANY		1356	1328	257	4	426	112	64	16	156	62	55	317	270	3095	11,3
BELGIA - BELGIUM		2669	2086	200	7	286	208	8	18	89	98	121	57	255	4016	10,6
TSEKKOSLOVAKIA-TJECKO SLOV.-CZECHOSLOVAKIA		3093	2874	294	31	545	151	24	5	15	110	361	16	35	4680	32,5
ROMANIA-BULGARIA		674	618	502	-	511	327	80	259	101	34	360	90	12	2950	8,3
ISLANTI-ISL. - ICELAND		835	684	269	79	88	12	7	1	17	1	15	84	34	1442	25,1
MUU EUROOPPA-ÖVR.EU- ROPA - REST OF EUROPE		5190	4733	400	21	466	1847	35	159	113	217	94	78	138	8758	-9,1
MUUT MAAT - ÖVR.LÄN- DER - OTHER COUNTRIES		21427	18744	2835	108	2493	1294	159	139	715	614	1067	469	908	32228	24,1
MUUT POHJOISMAAT YHT. SWE/NOR/DNK/ISL TOT.		80295	65727	35118	32142	11603	3132	1518	398	1894	2528	26430	2562	14177	211797	6,2
ULKOMAAT YHT.-UTLAND FOREIGN COUNTR.TOTAL		275888	235273	75571	32815	47451	20884	6409	2993	8165	9438	34690	7838	26520	548662	2,2
KAIKKI YHT. - TOTAL		669608	434844	342907	42693	291289	187693	106173	72380	152124	141285	164281	184189	247733	2602355	5,2

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

25.1.1989

TAULUKKO 7. MAJOITUSLIIKKEIDEN (POISL. LEIRINTÄALUEET) HUONEKAPASITEETIN KÄYTTÖ SYYS-JOULUKUUSSA 1988
 TABELL 7. UTNYTTJANDE AV INKVARTERINGSKAPACITET (RUM) SEPTEMBER-DECEMBER 1988
 TABLE 7. ROOM CAPACITY UTILIZATION OF HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, SEPTEMBER-DECEMBER 1988

LÄÄNI LÄN PROVINCE	HUONEIDEN KÄYTTÖASTE, % RUMSBELÄGGNING, % ROOM OCCUPANCY RATE, %		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		YH- TEENSA TO- TALT TOTAL		MUUT MA- JOUITUS- LIIKKEET ÖVRIGA INKVART. ANLÄGGN. OTHER ACCOMM. ESTABL.		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		YH- TEENSA TO- TALT TOTAL		MUUT MAJOU- TUS- LIIKK. ÖVR. INKV. ANL. ÄRET OM OTHER ESTABL.		KOKOUS MÖTE MEETING		TYÖ ARBETE BUSINESS		LOMA FRITID LEISURE		SAAPU- NEET YH- TEENSA ANLANDA TOTAL VISITOR ARRIVALS TOTAL
	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	HOTEELLIIT HOTELL HOTELS	KAIKKI ALLA ALL	
UUDENMAAN - NYLAND	64.7	64.7	64.7	68.8	64.9	1.7	1.7	2.8	1.7	1.8	1.7	1.7	2.8	1.7	1.8	16	60	24	386356		
KAUPUNGIIT-STÄDER - URBAN MUNIC.	64.7	64.7	64.7	71.1	65.1	1.6	1.6	2.8	1.6	1.7	1.6	1.7	2.8	1.6	1.7	16	61	23	365662		
MUUT KUNNAT - ÖVR. KOMM. - RURAL M.	64.8	64.8	64.8	31.0	63.8	4.1	4.1	1.7	4.1	4.0	4.1	4.0	1.7	4.0	18	40	42	20694			
TURUN JA PORIN - ÅBO OCH BJÖRNE	49.7	49.7	49.7	36.8	48.8	2.0	2.0	2.3	2.0	2.0	2.0	2.0	2.3	2.0	16	51	33	175228			
KAUPUNGIIT	51.9	52.0	51.9	47.3	51.7	2.0	2.0	2.3	2.0	2.0	2.0	2.0	2.3	2.0	16	51	33	167140			
MUUT KUNNAT	21.7	21.7	21.7	18.5	20.9	1.5	1.5	3.0	1.5	1.7	1.5	1.7	3.0	1.7	17	46	37	8088			
AHVENANMAAN - ÅLAND	44.6	44.6	44.6	28.5	43.2	1.2	1.2	1.7	1.2	1.2	1.2	1.2	1.7	1.2	24	10	66	36265			
KAUPUNGIIT	48.7	48.7	48.7	28.9	46.9	1.2	1.2	1.7	1.2	1.2	1.2	1.2	1.7	1.2	25	11	65	33757			
MUUT KUNNAT	51.8	51.8	51.8	29.1	49.9	1.4	1.4	2.6	1.4	1.5	1.4	1.5	2.6	1.4	22	47	31	201403			
HÄMEEN	54.3	54.3	54.3	34.0	53.3	1.4	1.4	2.0	1.4	1.4	1.4	1.4	2.0	1.4	20	50	30	182391			
KAUPUNGIIT	35.0	35.0	35.0	24.3	32.3	1.6	1.6	4.3	1.6	1.6	1.6	1.6	4.3	1.6	39	23	38	19012			
MUUT KUNNAT	52.5	52.5	52.5	42.9	52.0	1.9	1.9	2.7	1.9	1.9	1.9	1.9	2.7	1.9	12	56	32	100520			
KYMEN	57.1	57.1	57.1	50.5	56.9	1.9	1.9	2.3	1.9	1.9	1.9	1.9	2.3	1.9	11	61	27	84249			
KAUPUNGIIT	34.2	34.2	34.2	35.7	34.4	1.9	1.9	3.5	1.9	2.0	1.9	2.0	3.5	1.9	17	27	56	16271			
MUUT KUNNAT	48.6	48.6	48.6	25.9	45.7	1.8	1.8	2.5	1.8	1.9	1.8	1.9	2.5	1.8	17	46	37	58735			
MIKKELIN	53.2	53.2	53.2	39.0	52.4	1.6	1.6	3.2	1.6	1.7	1.6	1.7	3.2	1.6	16	50	34	43639			
KAUPUNGIIT	40.3	40.3	40.3	15.8	35.7	2.4	2.4	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.1	21	32	47	15096			
MUUT KUNNAT	35.6	35.6	35.6	15.8	34.8	1.5	1.5	1.9	1.5	1.5	1.5	1.5	1.9	1.5	10	54	37	48317			
POHJOIS-KARJALAN	35.8	35.8	35.8	23.0	35.5	1.4	1.4	1.9	1.4	1.4	1.4	1.4	1.9	1.4	11	53	36	35548			
KAUPUNGIIT	35.2	35.2	35.2	12.5	32.9	1.8	1.8	2.0	1.8	1.8	1.8	1.8	2.0	1.8	3	47	40	12769			
MUUT KUNNAT	52.6	52.6	52.6	35.7	49.8	2.0	2.0	3.1	2.0	2.1	2.0	2.1	3.1	2.0	11	57	42	75508			
KUOPION	53.2	53.2	53.2	40.7	52.3	1.7	1.7	2.0	1.7	1.7	1.7	1.7	2.0	1.7	12	53	35	61263			
KAUPUNGIIT	50.9	50.9	50.9	22.4	45.0	3.5	3.5	3.9	3.5	3.6	3.5	3.6	3.9	3.5	9	21	70	14245			
MUUT KUNNAT	44.4	44.4	44.4	29.7	46.3	1.5	1.5	2.6	1.5	1.6	1.5	1.6	2.6	1.5	16	47	37	88935			
KESKI-SUOMEN	47.0	47.0	47.0	29.7	46.3	1.5	1.5	2.6	1.5	1.5	1.5	1.5	2.6	1.5	16	51	33	71912			
KAUPUNGIIT	36.8	37.4	36.8	33.2	34.1	2.1	2.1	1.7	2.1	2.1	2.1	2.1	1.7	2.1	15	52	54	17023			
MUUT KUNNAT	50.9	50.9	50.9	30.4	48.1	1.6	1.6	2.4	1.6	1.7	1.6	1.7	2.4	1.6	10	58	38	102428			
VAASAN - VASA	50.9	50.5	50.9	38.1	48.0	1.4	1.4	2.4	1.4	1.5	1.4	1.5	2.4	1.4	11	51	38	90674			
KAUPUNGIIT	52.9	52.9	52.9	38.1	48.7	2.8	2.8	5.3	2.8	3.2	2.8	3.2	5.3	2.8	4	63	33	11754			
MUUT KUNNAT	46.4	46.4	46.4	22.6	44.0	1.7	1.7	2.0	1.7	1.7	1.7	1.7	2.0	1.7	12	50	38	110839			
KAUPUNGIIT	51.6	51.6	51.6	25.8	50.4	1.5	1.5	1.9	1.5	1.5	1.5	1.5	1.9	1.5	12	60	28	63527			
MUUT KUNNAT	40.8	40.8	40.8	21.8	37.8	1.9	1.9	2.0	1.9	1.9	1.9	1.9	2.0	1.9	13	37	51	47312			
LAPIN - SABME	40.3	40.3	40.3	28.4	37.9	1.9	1.9	2.6	1.9	2.0	1.9	2.0	2.6	1.9	9	36	55	127926			
KAUPUNGIIT	40.7	40.7	40.7	30.2	39.3	1.6	1.6	2.1	1.6	1.6	1.6	1.6	2.1	1.6	12	53	36	51645			
MUUT KUNNAT	40.1	40.1	40.1	27.9	37.1	2.2	2.2	2.8	2.2	2.3	2.2	2.3	2.8	2.2	7	25	68	76281			
KOKO MAA - HELA LANDET	51.5	51.5	51.5	34.5	49.9	1.7	1.7	2.6	1.7	1.8	1.7	1.8	2.6	1.7	15	50	35	1512460			
WHOLE COUNTRY	54.4	54.4	54.4	43.9	53.8	1.6	1.6	2.4	1.6	1.6	1.6	1.6	2.4	1.6	15	54	31	1251407			
KAUPUNGIIT	41.8	41.8	41.8	26.8	38.8	2.3	2.3	2.9	2.3	2.4	2.3	2.4	2.9	2.3	13	32	68	261053			

25.1.1989

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

TAULUKKO 8. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA SYYS-JOULUKUUSSA 1988
 TABELL 8. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÅGRA KOMMUNER SEPTEMBER-DECEMBER 1988
 TABLE 8. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES SEPTEMBER-DECEMBER 1988

LÄNI LÄN PROVINCE	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY	HUONEIDEN KÄYTTÖASTE BELÄGGNING (RUM)	SAAPUNEET VIERAAT MUKAAN-ANLÄNDA VISITOR ARRIVALS BY PURPOSE OF VISIT	YÖPÄIVÄT ÖVERNATTNINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VILPYMIS- AIKA, VRK STANNITID I GENOMSN.DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS			
KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	HOTELLEJA HOTELL HOTELS	HUONEITA RUM ROOMS	KOKOUS MÖTE MEETING %	TYÖ ARBETE BUSINESS %	LOMA FRITID LEISURE %	YHTEENSÄ TOTALT TOTAL	YÖPÄIVÄT ÖVERNATTNINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VILPYMIS- AIKA, VRK STANNITID I GENOMSN.DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
UUDENMAAN - NYLAND	28	4176	12	64	24	265002	434844	1.6
HELSINKI - HELSINGFORS	7	678	34	39	27	43669	78301	1.8
ESPOO - ESBO								
TURUN JA PORIN - ABO OCH BJÖRNE	15	1694	14	53	32	84378	152549	1.8
TURKU - ÅBO	4	169	5	20	75	4845	25410	5.2
NAANTALI	7	516	13	63	24	23036	32063	1.4
PORI								
AHVENANMAAN - ÅLAND	7	504	25	11	65	33757	39367	1.2
MAARIANHAMINA - MARIEHAMN								
HÄMEEN	5	423	37	31	32	23575	32884	1.4
HÄMEENLINNA	6	624	20	47	33	35017	51891	1.5
LAHTI	14	1455	15	55	30	102729	148229	1.4
TAMPERE								
KYMEN	7	347	8	64	28	17145	25081	1.5
KOUVOLA	5	375	18	49	33	20170	49496	2.5
IMATRA	5	282	8	65	27	14065	23113	1.6
KOTKA	6	449	9	65	25	24004	45327	1.9
LAPPEENRANTA								
MIKKELIN	5	310	13	51	36	19499	25803	1.3
MIKKELI	4	214	8	60	32	10309	23144	2.2
SAVONLINNA								
POHJOIS-KARJALAN	5	439	10	65	26	22304	30353	1.4
JOENSUU	7	175	11	28	61	7031	9734	1.4
LIEKSA	5	162	18	35	47	5471	8034	1.5
NURMES								
KUOPION	14	839	14	50	36	43706	69444	1.6
KUOPIO	3	145	8	52	40	7428	17573	2.4
IISALMI	4	169	3	68	29	9345	14783	1.6
VARKAUS								
KESKI-SUOMEN	8	814	13	58	29	48601	69299	1.4
JYVÄSKYLÄ	4	160	23	19	59	5434	8183	1.5
SAARIJÄRVI								
VAAKAN - VASA	5	632	12	39	50	43507	60281	1.4
VAASA - VASA	5	232	8	71	20	10900	15267	1.4
KOKKOLA - KARLEBY	5	244	12	56	32	15435	21074	1.4
SEINAJOKI								
OULUN	6	585	12	57	31	37624	52251	1.4
OULU	6	370	13	59	28	17133	31877	1.9
KAJAANI	7	276	8	27	65	14424	25914	1.8
KUUSAMO								
LAPIN - SABME	8	586	12	54	34	28614	41537	1.5
ROVANIEMI	5	216	3	16	81	8046	16924	2.1
ENONTEKIÖ - ENODAK	9	511	8	19	73	19292	49793	2.6
INARI - ANAR	4	241	14	49	37	11990	20630	1.7
KEMI	5	107	19	23	58	3054	4552	1.5
ROVANIEMEN MLK	4	132	3	14	83	4390	11730	2.7
SALLA								
YHTEENSÄ - TOTALT - TOTAL	576	29354	15	50	35	1512460	2602355	1.7



Majoitustilasto

Inkvarteringsstatistik
Accommodation Statistics
1988, Joulukuu - December
Syys - Joulukuu, September - December

SVT Suomen Virallinen Tilasto
Finlands Officiella Statistik
Official Statistics of Finland

Central Statistical
Office of Finland

Transport
1989:1

Tiedustelut - Förfrågningar

Terttu Keikkala
(90) 17 341

Julkaisujen myynti:

Försäljning:

Hinta - Pris

Tilastokeskus
PL 504
00101 Helsinki
Puh. (90) 173 41

Statistikcentralen
PB 504
00101 Helsingfors
Tel. (90) 173 41

30 mk

ISSN 0784-8358
= Liikenne
ISSN 0785-6199